ŋqdqȺeɎ bɆ dədɆbɎɜə d ɕɔɑbɔȺ Ɉqddɏqɐè

Министерство образования и науки Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Оренбургский государственный университет»

Кафедра немецкой филологии и методики преподавания немецкого языка

О.П. Симутова

DEUTSCH IM TECHNISCHEN BEREICH

Рекомендовано к изданию Редакционно-издательским советом федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Оренбургский государственный университет» в качестве методических указаний для студентов, обучающихся по программам высшего профессионального образования по направлениям подготовки 160100.62 Авиастроение, 220700.62 Автоматизация технологических процессов и производств,151900.62 Конструкторско-технологическое обеспечение машиностроительных производств, 150700.62 Машиностроение, 221000.62 Мехатроника и робототехника, 151600.62 Прикладная механика, 160400.62 Ракетные комплексы и космонавтика.

Оренбург
2013

ŋqdqȺeɎ bɆ dədɆbɎɜə d ɕɔɑbɔȺ Ɉqddɏqɐè

УДК 811.112.2 (076.5)
ББК 81.2 Нем.я 7
С 37

Рецензент – доцент, кандидат филологических наук А.И. Солодилова

Симутова, О.П.
С 37 Deutsch im technischen Bereich: методические указания по самостоятельной работе / О.П. Симутова; Оренбургский гос. ун-т. - Оренбург: ОГУ, 2013. – 70 с.

Методические указания отражают учебную программу по самостоятельному изучению иностранного языка как обязательной дисциплины. Целью данных методических указаний является обеспечение необходимыми сведениями, методиками и алгоритмами для успешного выполнения самостоятельной работы.

Методические указания предназначены для самостоятельной подготовки бакалавров, обучающихся по всем направлениям в Аэрокосмическом институте.

УДК 811.112.2 (076.5)
ББК 81.2 Нем.я 7

© Симутова О.П., 2013
© ОГУ, 2013

ŋqdqɐeɎ bɆ dedɆbɎɜe d ɕɔɑbɔɐ ɈqddɎqɐè

Содержание

Введение 4
1 Методические рекомендации по самостоятельной работе над произношением и техникой чтения 6
2 Методические рекомендации по самостоятельной подготовке к внеаудиторному чтению... 8
3 Методические рекомендации по самостоятельной подготовке к чтению текстов на немецком языке 13
4 Методические рекомендации по самостоятельной подготовке к монологическому сообщению на немецком языке 15
5 Методические рекомендации по самостоятельной работе с лексикой 16
6 Грамматический справочник 17
7 Активная лексика и образцы тематических текстов к разговорным темам 32
8 Тексты для перевода по профилям подготовки 55
Список использованных источников 69

ŋqdqɐeɎ bɆ dedɆbɎɜe d ɕɔɑbɔɐ ɈqddɎqɐè

Введение

В современных условиях наиболее совершенной является преобразовательная, творческая, самостоятельная деятельность студента. Самостоятельная работа – это вид учебной деятельности обучающегося по построению своей активности, направленной на осознанное саморазвитие, приобретение новых качеств и знаний. От того насколько студент окажется готовым к активной деятельности, будет зависеть его дальнейшая конкурентоспособность.

Самостоятельная работа студентов (СРС) по иностранному языку является неотъемлемой составляющей процесса освоения программы обучения иностранному языку в вузе. СРС – это планируемая работа студентов, выполняемая по заданию и при методическом руководстве преподавателя, но без его непосредственного участия. В связи с этим планирование, организация, выполнение и контроль СРС по иностранному языку приобретают особое значение и нуждаются в методическом руководстве.

Представленные автором методические указания к изучению курса иностранного языка освещают виды СРС по всем аспектам языка и содержат методические рекомендации по отдельным аспектам освоения немецкого языка: лексика, грамматика, текстовая деятельность, устная и письменная речь. Содержание методических указаний носит универсальный характер, поэтому данные материалы могут быть использованы студентами всех специальностей по подготовке направления бакалавров очного отделения Аэрокосмического института при выполнении конкретных видов СРС.

Основная цель методических указаний состоит в обеспечении необходимыми сведениями, методиками и алгоритмами для успешного выполнения самостоятельной работы, в формировании устойчивых навыков и умений в обучении немецкому языку, позволяющих самостоятельно

ŋqdqɏeɎ bɆ dədɆbɎɜə d ɕɔɑbɔɏ Ɉqddɏqɏè

выполнять разнообразные виды заданий, преодолевать трудности в отдельных видах СРС. Важно создать у студентов устойчивую произносительную, лексико-грамматическую языковую базу и на их основе сформировать коммуникативную компетенцию, навыки, необходимые для практического использования языка.

В результате самостоятельной работы студенты должны овладеть следующими навыками и умениями: литературного немецкого произношения и правильного чтения, активного и пассивного освоения лексического минимума, усвоения грамматического строя немецкого языка, подготовленного устного монологического высказывания на немецком языке в пределах определённой тематики, письменной речи на немецком языке, работы с первоисточниками, работы с иноязычными текстами, аннотирования, реферирования и перевода научной литературы по профилям подготовки.

ŋqdqɏeɎ bɆ dədɆbɎɜə d ɕɔɑbɔɏ Ɉqddɏqɏè